

Landskap: Småland Upptecknat av: Carl Andersson
 Härad: Kinnared Adress: Gungävar Kalvsvik
 Socken: Kalvsvik Berättat av: Maria Jonasson
 Uppteckningsår: 1938 Född år 1894 i Kalvsvik

Uppteckningen rör Himlavalvet och Väderliken
 Väderstrieken i uttryck är litet olika
 var man kommer, Då det blåste noran
 (nordan) och vinden började ändra rikt-
 ning sades att vinden slag över,
 gick vinden från nord till öst sades
 att noran gick i östanväg och då kom
 det kallaste snöväder men gick vinden
 från östan till sönan (sydlig) blev det
 snöblak (våt snö) vidare på denna punkt
 är främmande uttryck på denna orten
 Himlen då det ej fanns några moln-
 fläck kallades blåhimmel och spädde

Skriv endast på denna sida!

8 sid.

29) Regn inom tre dagar, om det var mycket
och molnen skingrade sig, sades Himlen
klarna sig, Himlen renar sig.
Solen skyndes av solrök kom man se
liknande måsolar i dimman de kallas
för Väasol (Vädersol) och spädde ombytte
på väder, Där solen ej har fritt rum
att lysa som i en skog där den skiner
på småbitar kallas solgläntor, då solen
på eftermiddagarna är röd och strålar seds
att solen stod i brand, Då solen på varen
böjade skina varmt och man gick satta
sig vila i solen sades att man slog en
solbrän, Då solen gick i moln vid
nedgången sades att solen vadar, men
om solen på morgonen stes på de värre
molnen blev det regn innan kväll.

Då solen sken på vatten kallas solglim
 Då solen på våren skiner på åkrar så
 det ser ut som spindlar när såges
 att solen drar jorden och den var då
 lämplig för rådd. Den solbelyste sidan
 kallades på en åker solsidan och från-
 sidan. Månens första ryg kallas för giftas-
 mytet för det skulle vara det lyckligaste
 men mytet före midsommars kallas
 lusomytet för då får träden lätt lus
 i slut på ett ryg då månen dröjer om
 stund innan den går ryge sådes att må-
 nen dricker och att han dröjer i djupet.
 Stjärnorna de vanligaste stjärnorna
 som benämnes är karlavargen
 de nio mån stjärnan och så har vi
 vintergatan som spädde väder över vintern

4
54564.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV.
—*—

var den klar och ren spåddes en jämn
vinter med mycket kall men var
den fläckig blev det en ojämn vinter
de två gränarna på vinterjulan var
efter jul men i Klyngan var julen
Norskenet kallas här norskenastriälser
var de rödaktiga spåddes bläst och ovär-
der var de vita spåddes kallt och vackert.
Dimma kallas av de gamla för torkne
då det var på sjön men på ångar ångs-
dimma, den spådde väder för dagar
om dimman slog ned blev det vackert.
väder gick den ryp kom den igen
med regn, Då det var dagg eller dugg
var det dugg blev det vackert var
gräset bort på margaron blev det regn
innan kväll.

Regn den vanliga benämningen är regn-
ilning, rägnade det fint kallades det
för drugga men rägnade det mycket
kallades det för svala och ärrägn, före
ett rägn sådes att sjön spädde för
att om det dånade och surade i sjön så
sådes att sjön svallar till storregn
Hagel var det vanliga hagelkulan el-
ler Hagelby

Ljå stora flingor sådes att det das-
kar, små vassa kallas rybmå vilken
spädde lång och kall vinter, då det
var lite nyfallen små kallades den för
spärmå eller träskopö, kom det myg-
ket på en natt var det råvaräder

Då snön var frusen så att stansen bar
sådes för bärmå, då snön smalt rakla

5456

6.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV.

c)
sades att snön för sken rolen när det
dagsmeja

Trös det på bar mark kallades för bar-
vinter, eller det fryser be, rimpfrästen
som kom på hösten var den vit var
det ej så stor fara som då den var
grå, den grå kallades för kvartfräst
var det så kallt så rinnen blev
på väggar, sades rinnen slår ut
blev det blidväder, om bjärkarna
som var rimpfilla visade röda blev
det akriä löväder inom tre dagar
Då det började att frysa sades att
vattnet gräddas eller rosar, olika benäm-
ning på is är bekis vid loket. istoppas
isgata då det är kallt på vägarna, skrov.
is då det är vattnen på isen som fruset.

en tunn himna, glanis då den är blank
 eller spegelis. Den vanliga benämningen
 på vakar är rening och vakt ryppvakar
 eller solvakar då vaken står rypiat ned-
 vakar eller nattenvakar då den går ned-
 åts vika är de farligaste för att om
 man kommer nära så blibar isen mot
 vaken, Om vinden är den vanliga benäm-
 ningen blåstiling och vårvind (virvelvind)
 som spädde barka, blåste det sakta och
 tungt så råges det mörkar och gråse
 då det lungnar sades att det hätte
 Åskan mörkar är den vanliga benäm-
 ningen, Då åskan synas råges att
 det stiger rypp åskagebbas och åsk-
 bari, då det blixtrar på höstarna
 i söder kallas för sellablixtrar de gonn

81

5456

8.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV.

-la sade att sillstäm vände i havet
som återspeglade mot molnen och himla-
nabuet, Då det blittra kallas det
för lyngning, går åskan rytt och
går mot norr utan att lämna regn
blir det ej regn på 7 veckor, men
om den lämna regn och går mot
norr kommer den igen om 3 dagar
De olika benämningarna på väder
här på orten är, Då snön slår i skiten
blir vintern inte liten, då den kommer
blöt mark, Tlingaväder, gräkelt,
vargaväder, växeväder,
jag har här gott många nyfästningar
efter bästa förmåga



Skriv endast på denna sida!